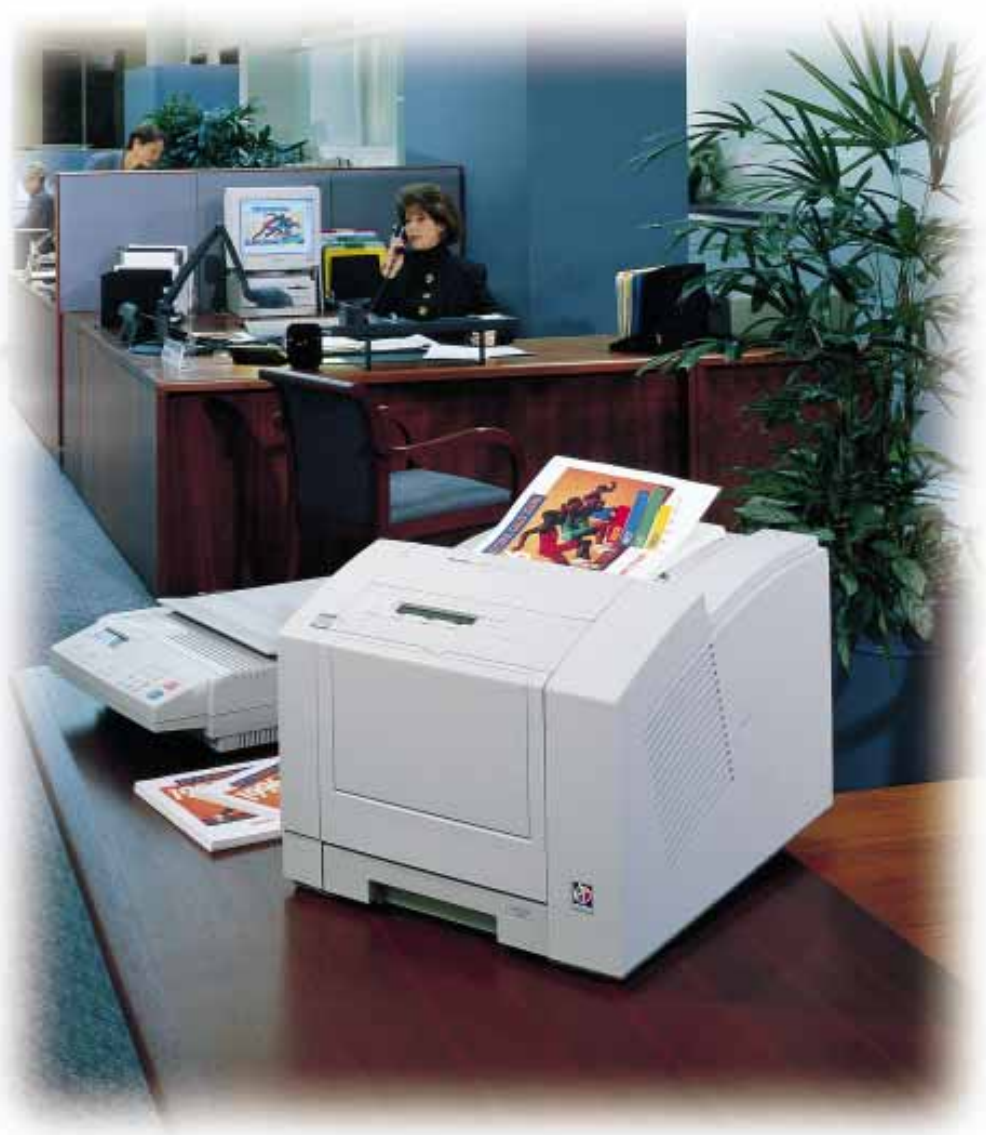


# Stampante a colori per gruppi di lavoro Phaser® 350



## Stampate a colori, eliminate i costi

- Basso costo del colore e nessun costo supplementare per l'inchiostro nero
- Veloce — fino a 6 pagine al minuto
- Colori brillanti su carta o trasparenze
- Facile da usare come una stampante laser in bianco e nero
- Stampa su ogni tipo di normale carta da ufficio



# La stampante d'avanguardia che elimina i costi del colore

Nello scenario attuale del mercato, se si vuole competere con i migliori, occorre immedesimarsi nel ruolo. Ora, grazie all'ultimo ritrovato di Tektronix® in fatto di stampa a colori, ogni azienda può permettersi di indossare l'abito migliore proprio come i migliori attori sulla scena.



**Il segreto? La stampante a colori Phaser 350. La stampante a colori di qualità laser più veloce e più economica che ci sia in commercio. Fino a 6 pagine al minuto: perché aspettare?**

**Tecnologia vincente** Non accade spesso che gli esperti industriali siano d'accordo fra loro, ma quando si tratta di stampanti a colori Tektronix si registra un notevole consenso. Il modello che ha preceduto la Phaser 350 ha ricevuto molti dei massimi riconoscimenti a livello internazionale da parte di periodici di spicco quali PC Magazine, PC Computing, PC World, MacWorld e MacWelt.

Il colore ad un prezzo accessibile.

Fino a 6 pagine/minuto a colori. La Phaser 350 stabilisce un standard di velocità nuovo.

Date alle vostre presentazioni l'attenzione speciale che si meritano. trasparenze della Phaser 350 sono eccezionali.

## Nessun costo supplementare per l'inchiostro nero

Tektronix considera il colore molto seriamente e, per incoraggiarvi a passare al colore, vi offriamo senza nessun costo supplementare l'inchiostro nero della Phaser 350 per tutto ciò che stampate.

Questo fa sì che il costo per pagina è minore di quello su laser in bianco e nero! Una pagina a colori vi costa meno degli spiccioli che avete in tasca.

## Colori straordinari su carta normale

La Phaser 350 porta la qualità della stampa laser a colori ad un'altro livello. L'esclusiva formula dell'inchiostro a colori Tektronix produce colori incredibilmente brillanti, vivaci e nitidi, e non occorre una carta speciale. Potete utilizzare qualsiasi carta: carta laser di alta qualità, comune carta da ufficio per fotocopie e persino carta riciclata. A voi la scelta. In ogni caso, otterrete colori di alta qualità. E per presentazioni che lasciano il segno, le trasparenze a colori della Phaser 350 stanno in una classe a parte.





## Qualità laser, velocità e prestazioni d'avanguardia

Non piace a nessuno perdere tempo in attesa che la stampante abbia finito. Per questo i tecnici di Tektronix hanno progettato la Phaser 350. Per offrirvi le migliori prestazioni. È veloce, anche negli ambienti di rete più affollati, perché riesce a produrre fino a 6 pagine al minuto in formato A4 a colori di qualità laser. Abbastanza per rendere felice anche la più grande delle reti.



## Straordinariamente facile da usare

Dire che la Phaser 350 è facile da usare è riduttivo. Probabilmente è la stampante più facile da usare che sia mai stata costruita. L'inchiostro solido ColorStix® è sicuro, pulito, facile da sostituire e in più rispetta l'ambiente. Non ci sono cartucce di toner, dispositivi ingombranti o fili della corona da eliminare. Chiunque può



usare la 350. Grazie ad una maggiore capacità di stampa e le opzioni, quali un secondo vassoio di alimentazione, potete concentrarvi sulle stampe, senza preoccuparvi della stampante.

Carta laser, carta d'ufficio (per fotocopie) e carta riciclata - con qualsiasi tipo di carta usata i colori prodotti sono brillanti, vivaci e nitidi.

## Plug & Play

La Phaser 350 offre anche in modo molto semplice una compatibilità estesa con ognuno dei principali protocolli di rete, sistemi operativi e programmi applicativi. Inoltre abbiamo aggiunto il nostro esclusivo software per la gestione in rete delle stampanti, PhaserLink™, che rappresenta la risposta ai sogni di tutti gli amministratori e gli utenti. Consente infatti di verificare lo stato della stampante, di modificare i parametri di stampa e di accedere alla documentazione in linea direttamente dalla vostra postazione. PhaserLink utilizza la tecnologia Internet, e quindi è indipendente dalla piattaforma e non richiede manutenzione o

## Funzioni estese

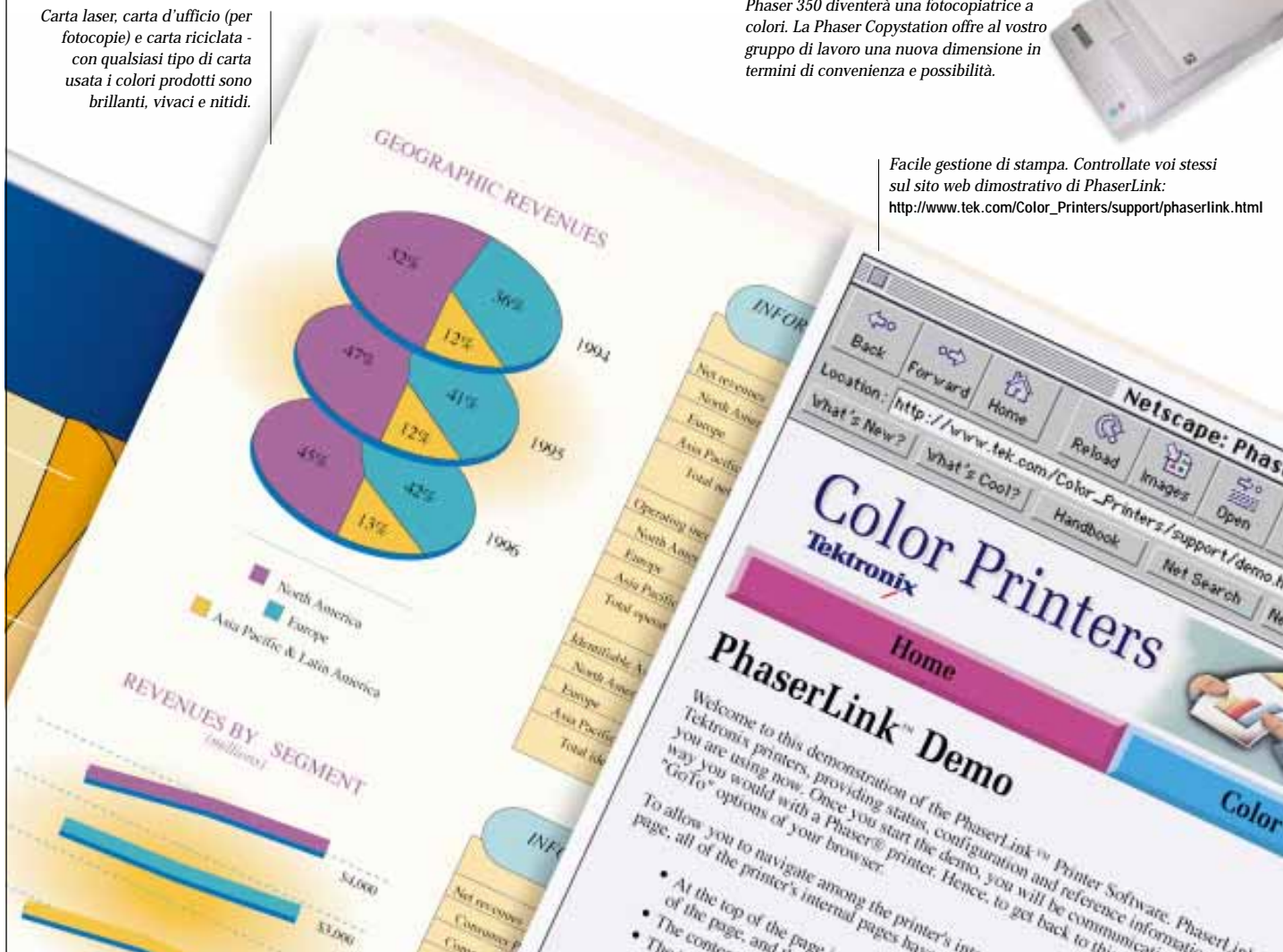
Se vi occorrono 20 copie di una relazione di 6 pagine, basta collegare il disco rigido opzionale alla porta SCSI della stampante: potrete stampare 20 copie del vostro documento, già fascicolate. Se prima di continuare la stampa volete controllare la prima pagina, la funzione CheckPrint (controllo di stampa) consente alla Phaser 350 di stampare la prima pagina, per poi restare in attesa del vostro controllo. A questo punto potete continuare la stampa o interromperla, risparmiando tempo e carta. Un'altra caratteristica produttiva è il pipelining o canalizzazione dei lavori. Significa la possibilità di elaborare il lavoro successivo mentre è ancora in stampa quello corrente, con notevole risparmio di tempo.

## Fatene una fotocopiatrice a colori

Aggiungete una Phaser Copystation e la vostra Phaser 350 diventerà una fotocopiatrice a colori. La Phaser Copystation offre al vostro gruppo di lavoro una nuova dimensione in termini di convenienza e possibilità.



Facile gestione di stampa. Controllate voi stessi sul sito web dimostrativo di PhaserLink:  
[http://www.tek.com/Color\\_Printers/support/phaserlink.html](http://www.tek.com/Color_Printers/support/phaserlink.html)



## Dati tecnici della stampante a colori Phaser 350

**Tecnologia:** Facile da usare, la tecnologia a inchiostro solido offre una stampa a colori di qualità laser a costi contenuti e con pochissima manutenzione. L'alimentatore di inchiostro di grande capacità consente di stampare fino a 4000 pagine.

**Risoluzione:** Standard 300 dpi; Opzionale 600 x 300 dpi, selezionabile dall'utente.

**Velocità di stampa:** Fino a 6 pagine/minuto a colori su carta. Fino a 2 pagine/minuto su trasparenze.

**Connettività:** PC Windows/DOS e OS/2; Macintosh; stazioni di lavoro UNIX e VMS.

**Interfacce di rete:** Standard Porta parallela bidirezionale; porta SCSI per disco font esterno e/o Phaser CopyStation; Schede di rete PhaserShare™ opzionali, interfaccia Ethernet con supporto per i protocolli Novell® NetWare®, EtherTalk™ e TCP/IP; Token Ring con supporti per i protocolli Novell NetWare, TCP/IP e TokenTalk; o LocalTalk e Seriale. Le schede opzionali di rete PhaserShare comprendono un software di gestione della stampante che consente agli utenti Windows il facile impiego della 350 in reti Novell NetWare. Tutte le porte e i protocolli sono attivi contemporaneamente.

**Software PhaserLink:** il software Tektronix PhaserLink è indipendente dalla piattaforma e lavora con Web browser di tipo standard. Basta impostare l'indirizzo della stampante sul proprio Intranet, e gli utenti hanno accesso allo stato della stampante, ai parametri di configurazione, al loro sito di assistenza Intranet o, dopo opportuna ricerca, al sito di assistenza Tektronix, che mette a disposizione una libreria di informazioni tecniche.

**Memoria:** 8 MB espandibili fino a 24 MB.

**Controller:** processore RISC AMD 29030 da 32 MHz con trattamento avanzato delle immagini, per accelerare la trasmissione di dati.

**Interpreti:** emulazione Adobe™ PostScript™ Level 2 originale e HP-GL™, con rilevazione e commutazione automatica dell'interprete. L'emulazione PCL® 5 (monocromatico) è opzionale.

**Tipi di supporti:** stampa economica su normale carta da ufficio, da 60 a 120 g/m<sup>2</sup> (16 a 32 libbra) o su trasparenze Tektronix. Si può stampare su carta più pesante (fino a 220 g/m<sup>2</sup>, 80 libbra) utilizzando l'ingresso di alimentazione manuale.

**Formato dei supporti e superficie di stampa:** formato A4, 200 x 283 mm (area dell'immagine), formato lettera 8,1 x 10,4 pollici (area dell'immagine).

**Controllo del colore:** TekColor™ Dynamic Correction rende facile stampare tutti i colori che volete. Basta scegliere dalla finestra di dialogo di stampa la simulazione che si desidera. Vivid Color offre colori brillanti e gradazioni morbide per presentazioni, diagrammi e grafici aziendali. Simulate Display simula i colori sullo schermo. Per le applicazioni grafiche, EuroScale, SWOP (Publication grade) o Commercial simulano l'output tipografico.

**Driver di stampa:** Standard: PC e Macintosh; il plug-in PhaserPrint permette il download diretto da Adobe Photoshop™, versione Macintosh. Opzionali: Driver per stazioni di lavoro SUN, SGI, HP, IBM e DEC.

**Standard colore:** simulazioni approvate dei colori solidi PANTONE®, colori indipendenti dai dispositivi Adobe PostScript Level 2, standard colore internazionali CIE, supporto per i sistemi di gestione del colore ICM e Apple ColorSync.

**Risparmio energetico:** conforme EPA Energy Star per modalità di funzionamento a basso consumo.

**Font:** Standard: 17 font. Opzionali: 69 font. Si possono scaricare in memoria altri font aggiuntivi: supporto interno per PostScript Type 1, Type 3 e font TrueType™. Porta SCSI per font aggiuntivi su disco rigido esterno.

**Capacità del vassoio di alimentazione:** Standard: 200 fogli di carta. Opzionale: il vassoio per trasparenze ne contiene 175. È possibile l'inserimento di un vassoio di alimentazione inferiore per la carta, della capacità di 500 fogli.

**Garanzia:** garanzia di un anno standard con piani opzionali per assistenza estesa.

### Dati tecnici di Phaser Copystation

Trasforma la Phaser 350 in una fotocopiatrice a colori. Basta aggiungere una unità di copia da tavolo Tektronix Phaser Copystation per poter ottenere le copie a colori direttamente dalla vostra postazione.

**Ingresso** vengono accettate copie a colori di formato A4 o lettera da qualsiasi originale fino a 356 x 210 mm (8,5 x 14 pollici). La cerniera flessibile sul coperchio della CopyStation consente di copiare anche originali molto spessi.

**Riduzione** Riduce o ingrandisce gli originali dal 25% fino al 200%

**Controllo colore** Copie con possibilità di microregolazione dei singoli colori

**Modalità di copia** Colori (24 bit), scala di grigi (8 bit) o bianco e nero (1 bit)

\* marchio standard di Pantone Inc per la riproduzione dei colori e i materiali per la riproduzione a colori.

## Per ulteriori informazioni

Chiamate HAL, la nostra biblioteca automatizzata di riferimento, e riceverete via fax informazioni tecniche di supporto e documenti di vendita relativi alle nostre stampanti a colori. Il numero nel Regno Unito è il +44 1908 681839.

Chiamate il Bulletin Board negli USA 503 685 4504 per ricevere via modem i driver delle stampanti e il software.

### Internet

#### Worldwide Web:

[http://www.tek.com/Color\\_Printers/](http://www.tek.com/Color_Printers/)

#### Assistenza tecnica:

[support@ColorPrinters.tek.com](mailto:support@ColorPrinters.tek.com)

#### Informazioni prodotto:

[information@ColorPrinters.tek.com](mailto:information@ColorPrinters.tek.com)

CompuServe: Go: Tektronix

### Sede europea:

Tektronix Europe

Fourth Avenue

Globe Park

Marlow

Bucks SL71YD

Regno Unito

### Italia

Tektronix S.p.A.

Via 11 Febbraio, 99

20090 Vimodrone Mi

Tel: 02 25086.499

Fax: 02 25086.480

### Svizzera

Tektronix International A.G.

Gubelstrasse 11

Postfach 2142

CH6302 Zug

Tel: +41 41 711 91 92

Fax: +41 41 711 77 84

Per informazioni sulle nazioni non elencate, contattate la sede degli USA al numero 503 6827377 oppure la Tektronix Europa al numero +44 1628 403640.

Alcuni dei prodotti, opzioni o servizi elencati in questa pubblicazione potrebbero non essere disponibili al di fuori degli USA. Molti articoli opzionali possono essere acquistati come aggiornamenti in un momento successivo. Rivolgetevi al rivenditore della Tektronix per ulteriori informazioni.

## Informazioni per gli ordini

Nella confezione della stampante a colori Phaser 350 sono compresi il cavo di alimentazione, le istruzioni per l'installazione, il manuale dell'utente, il vassoio per la carta, i driver e le utility. La Phaser 350 è disponibile in una versione standard o con opzioni installate in fabbrica. Per ambienti di lavoro con elevate quantità di trasmissione dati sono consigliate le funzioni estese.

| Caratteristiche                       | Phaser 350 versione Standard | Phaser 350 con funzioni estese |
|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Memoria                               | 8 MB                         | 24 MB                          |
| Risoluzione                           | 300 dpi                      | 600 x 300 dpi                  |
| Font residenti                        | 17                           | 69                             |
| CheckPrint (Controllo stampa)         | -                            | Si                             |
| Canalizzazione dei lavori             | -                            | Si                             |
| Supporto raccolta stampe              | -                            | Si                             |
| Ethernet (Novell, EtherTalk, TCP/IP)  | -                            | Si (Z350MB)                    |
| TokenRing (Novell, TokenTalk, TCP/IP) | -                            | Si (Z350MC)                    |

### Europa

La versione standard della Phaser 350 comprende 8 MB di RAM. Codice Z350MA

La Phaser 350 con Funzioni estese comprende 24 MB di RAM e una scheda Ethernet PhaserShare per i protocolli Novell Netware, EtherTalk e TCP/IP. Codice Z350MB

La Phaser 350 con Funzioni estese comprende 24 MB di RAM e una scheda Token Ring PhaserShare per i protocolli Novell Netware, TokenTalk TCP/IP. Codice Z350MC

### Opzioni

#### Kit di avvio di materiali di consumo:

una scelta completa di forniture originali Tektronix per cominciare subito a produrre stampe a colori di notevole qualità (disponibile all'atto dell'acquisto). Codice Z340SS.

**Vassoio per trasparenze** (contiene 175 trasparenze) formato A4: Codice 436-0302-00, formato lettera: Codice 436-0301-00.

**Vassoio di alimentazione inferiore:** comprende un vassoio di alimentazione aggiuntivo con la capacità di 500 fogli di carta. Formato A4. Codice Z340LTA Opzione 01, formato lettera: Codice Z340LTA.

**Upgrade per Funzioni estese:** fornisce il supporto per una risoluzione di stampa di 600 x 300 dpi, 24 MB di memoria, 69 font residenti, anteprima CheckPrint, raccolta delle stampe e canalizzazione dei lavori. Codice Z350FX.

**Scheda Ethernet PhaserShare:** interfaccia Ethernet interna con supporto per i protocolli Novell Netware, EtherTalk e TCP/IP. Codice Z350FP1.

**Scheda PhaserShare Local Talk/Seriale:** interfaccia di rete interna per LocalTalk e porta seriale RS-232. Codice Z350FP3.

**Scheda PhaserShare Token Ring:** interfaccia Token Ring interna con supporto per i protocolli Novell Netware, TokenTalk e TCP/IP. Codice Z350FP4.

**Phaser Copystation:** comprende cavo SCSI, cavo di alimentazione, manuale dell'utente e schede di consultazione rapida. Trasforma la Phaser 350 in una fotocopiatrice a colori. Codice 45400.

**Drive per disco rigido esterno:** Si richiede un disco rigido esterno da un gigabyte per supportare la funzione di raccolta delle stampe per le stampanti Phaser 350 con Funzioni estese. Codice Z350DSK.

**Cavo Parallelo/Centronics:** cavo parallelo bidirezionale ad alta densità. Richiesto per collegarsi alla porta parallela della stampante. Codice 012-1468-00.

**Software per stazioni di lavoro:** offre la possibilità di stampa veloce delle immagini raster con un'interfaccia grafica utente di facile impiego, che consente di controllare le funzioni della stampante con la semplice pressione di un pulsante.

**Software PhaserPrint:** supporta SUN (Solaris versioni 1.x e 2.x), SGI, HP9000, IBM RS/6000 e DEC (ULTRIX e Alpha OSF/1). Codice 4690F20.

**VMS Print Symbiont:** VMS Print Symbiont. Codice 4890F41.

**Energy-Star pre-configurato:** Codice Opzione ES.

### Piani di assistenza TekColor Care:

programmi di garanzia estesa con parti di ricambio e manodopera, compresi installazione e configurazione.